

Mémoires Polonaises

DE

Stanislas Moniuszko

transcrites et paraphrasées

POUR PIANO

	Roubles
N ^o 1. WOLFF BERNH. L'aurore et la jeune fille. Dwie zorze (IV. 89).	—50
„ 2. Mignon. Znasz li ten kraj (IV. 90)	—50
„ 3. — Doumka. Dumka . (Przychodź miły dzień już biały) (IV. 102)	—40
„ 4. — Le Ménétrier. Grajek . (IV. 103)	—40
„ 4a. — Air de l'opéra „La Comtesse”. Arya z Hrabiny (Zbudzić się z uludnych snów) (V. 127)	—30
„ 4b. — Air de l'opéra „Halka”. Arya z Halki . (Gdyby rannem słonkiem). (V. 128)	—60
„ 5. PACHULSKI H. Mia Madre. O Matko moja	—40
„ 6. WESTH EUG. Op. 2. L'Alouette. Skowronek . (V. 101)	—40
„ 7. CRAMER A. Cracovienne. Krakowiak . (Poleć pieśni z miasta). (I. 85)	—30
„ 8. { BIERNACKI MICH. Doumka D-moll. Dumka . (Nie śpię, nie jem) (IV. 120)	—40
„ { — La fille menaçante. Groźna dziewczyna . (IV. 120)	—40
„ 9. { — Mia Madre. O Matko moja . (V. 104)	—40
„ { — Zosia (z Dziadów). (V. 104)	—40
„ 10. { — Doumka de l'opéra „Le Batelier”. Dumka Zosi z „Flisa” (V. 105)	—50
„ { — Le Chanteur loin du pays. Śpiewak w obcej stronie (V. 105)	—50
„ 11. DIETRICH M. Op. 50. Cantilène militaire et air de congé	—60
„ 12. — „ 51. Duettino et mélodie du Quatuor } de l'opéra	—60
„ 13. — „ 52. Le Carillon. Arya z kurantem } Le Château	—60
„ 14. — „ 64. Chant du soir. Pieśń wieczorna (IV. 8)	—50
„ 15. — „ 68. La Fileuse. Prząśniczka . Le poisson d'or. Złota rybka (IV. 9)	—50
„ 16. KANIA EM. Op. 36. Choeur de Brahmines de l'opéra „Paria”	—75
„ 17. — „ 20. Bronia i Dzidzi. Romance et Scherzo } de l'opéra la Comtesse	—60
„ 18. NOwakowski J. Op. 59. „Szemrze strumyk pod jaworem” } Hrabina	—60
„ 19. — „ 52. „Szumią jodły na gór szczycie”. Romance de l'opéra „Halka”	—60
„ 20. KRÜGER W. Op. 123. Le Cosaque. Kozak	—70
„ 21. MONCZYŃSKI R. La Fileuse. Prząśniczka . Le Rossignol. Słowiczek . (J. Czeczota)	—60
„ 22. ADAMOWSKI WINC. Cracovienne. Krakowiacek (Wesół i szczęśliwy) (IV. 142)	—40
„ 23. WOLFF BERNH. Le Cosaque. Kozak . (IV. 186)	—50
„ 24. — L'Étoile. Gwiazdka . (IV. 187)	—50
„ 25. — Une Fleur. Kwiatek . Oh, mon coeur. Serce moje . (IV. 188)	—50

Propriété des Éditeurs pour tous pays.

CRACOVIE, G. Gebethner & Co.

VARSOVIE, Gebethner & Wolff.

KIEFF, chez L. Idzikowski. — MOSCOU, chez A. Gutheil, A. Seywang. — VILNO, chez J. Zawadzki. — St. PETERSBOURG, chez J. H. Zimmermann.

À Monsieur le Prof. R. STROBL.

L'AUREORE ET LA JEUNE FILLE

„DWIE ZORZE“

Mélodie de St. MONIUSZKO.

Arrangement par BERNHARD WOLFF (+)

Moderato.

PIANO.

p *cre -* *- scen -* *do*

f *dim.*

con semplicità

p *con Ped.*

cresc.

Strobl Choix IV N 89

+) Propriete des Editeurs pour tous pays

G 1790 W

Дозволено Цетсурою Варшава 5 Нонбрі 1896 г.

Pospieszna Lit. i Sztuch. nut J. Mękarskiego Nowy Świat N° 47 w Warszawie.

1995 K 280/50

Mus. III. 154.598

First system of musical notation. Treble clef, key signature of one flat (B-flat). The right hand features a melodic line with triplets and slurs, starting with a *p* (piano) dynamic. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation. Treble clef, key signature of one flat. The right hand has a melodic line with slurs and fingerings. The left hand has a bass line with chords. A section is marked *repetizione ad libitum* and *p dolce* (piano dolce).

Third system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps (F# and C#). The right hand has a melodic line with slurs and fingerings. The left hand has a bass line with chords. Dynamics include *f* (forte) and *ff* (fortissimo).

Fourth system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps. The right hand has a melodic line with slurs and fingerings. The left hand has a bass line with chords. Dynamics include *p* (piano) and *cresc.* (crescendo). Pedal markings are present: *Ped.* and ** Ped. simile.*

Fifth system of musical notation. Treble clef, key signature of two sharps. The right hand has a melodic line with slurs and fingerings. The left hand has a bass line with chords. Dynamics include *f* (forte), *mf* (mezzo-forte), *dim.* (diminuendo), and *ppoco rall.* (poco rallentando). Pedal markings are present: *Ped.* and ***.

4

Tempo I^{mo}
ben cantando

pespress.

con Fed.

cresc.

p

This page of musical notation consists of five systems, each with a treble and bass staff. The key signature is one flat (B-flat). The notation includes various musical elements such as fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5), slurs, and dynamic markings. The first system has a treble staff with a sequence of eighth notes and a bass staff with chords. The second system begins with a piano (*p*) dynamic marking. The third system features more complex fingerings and slurs. The fourth system includes a crescendo (*cresc.*) marking. The fifth system continues the melodic and harmonic development. The notation is clear and professional, typical of a published musical score.

This page of musical notation consists of five systems, each with a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The notation includes various musical elements such as triplets, slurs, and dynamic markings.

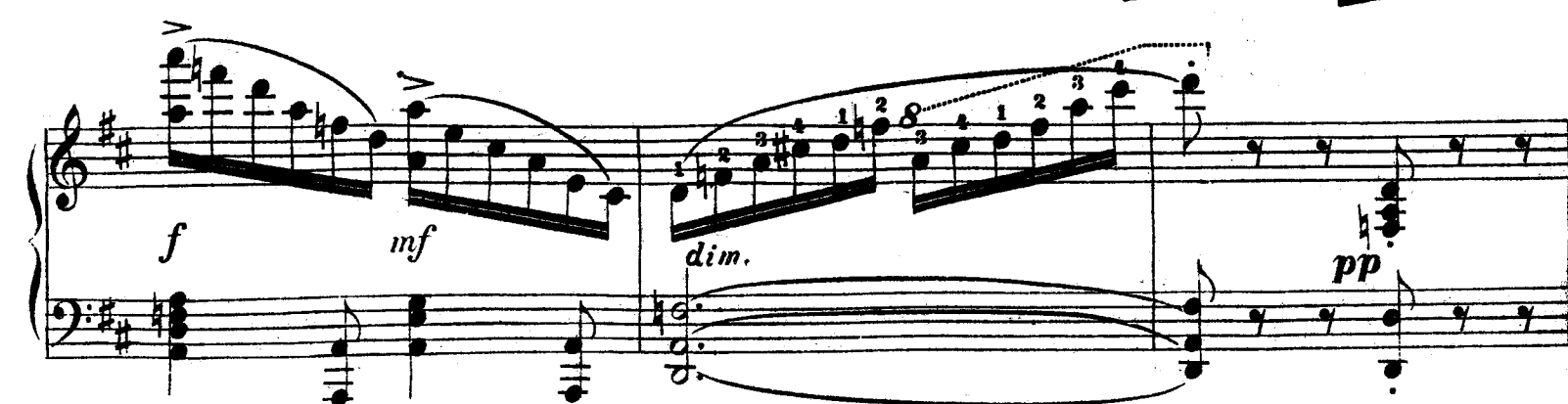
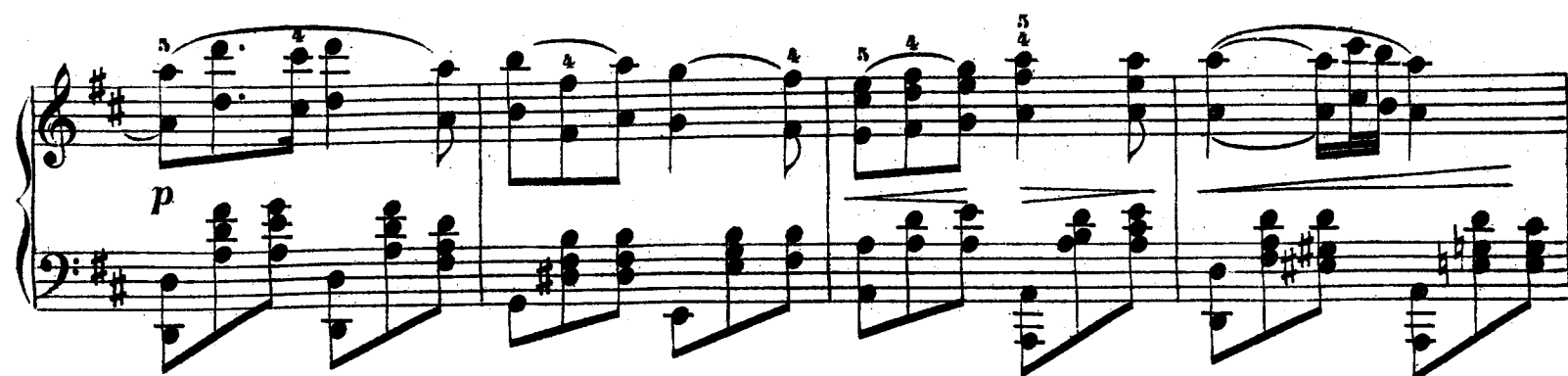
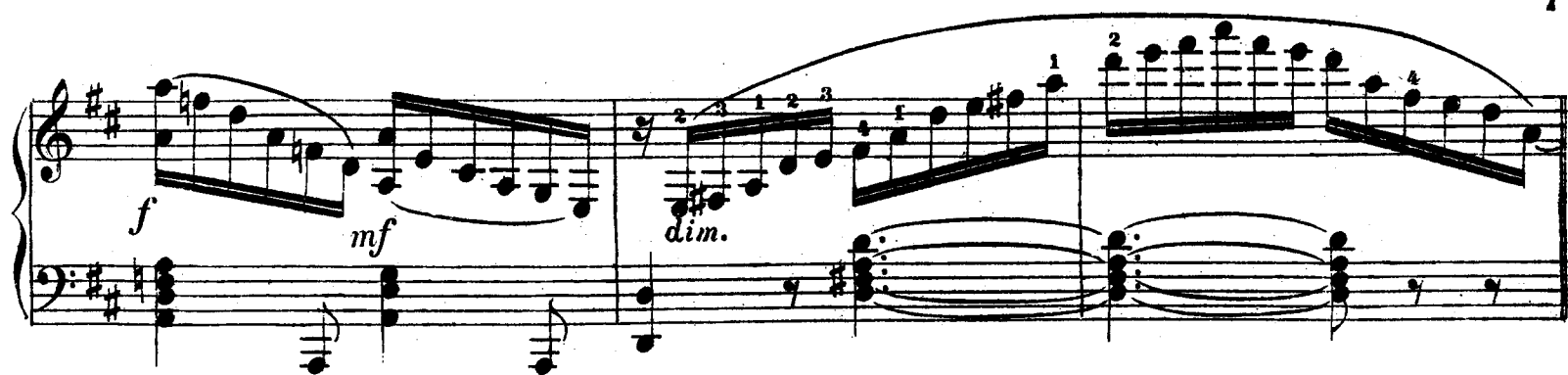
System 1: The first system features a treble staff with a triplet of eighth notes and a bass staff with chords. The key signature is one sharp (F#).

System 2: The second system begins with a forte (*f*) dynamic marking. The treble staff has a series of slurs over eighth notes. The system concludes with a piano (*p*) and dolce (*dolce*) marking, indicating a change in mood and dynamics.

System 3: The third system continues the melodic development in the treble staff, with a 3/5 measure indicated. The bass staff provides harmonic support with chords and eighth notes.

System 4: The fourth system starts with a forte (*f*) dynamic. It includes a *poco rall.* (poco rallentando) marking, suggesting a slight slowing of the tempo. The system ends with a 5/4 measure.

System 5: The fifth system begins with an *a tempo* marking, returning to the original tempo. It starts with a piano (*p*) dynamic and a crescendo (*cresc.*) marking. The treble staff features a series of slurs over eighth notes, while the bass staff continues with chords.



G 1790 W

FRÉDÉRIC CHOPIN

OEUVRES DE PIANO

Édition de JEAN KLECZYŃSKI revue et corrigée d'après les premières autorités pédagogiques et artistiques

par RODOLPHE STROBL.

Vol. I. Valses.

1. Grande valse brillante op. 18. Es-dur . . .	40
2. Valse brillante op. 34. N. 1. As-dur . . .	45
3. " " " " 2. A-moll . . .	35
4. " " " " 3. F-dur . . .	50
5. Valse op. 42. As-dur . . .	40
6. " op. 64. N. 1. Des-dur . . .	25
7. " " " " 2. Cis-moll . . .	30
8. " " " " 3. As-dur . . .	30
9. " op. 69. N. 1. F-moll. Oeuv. posth. . .	25
10. " " " " 2. H-moll " " . . .	30
11. " op. 70. N. 1. Ges-dur " " . . .	25
12. " " " " 2. F-moll " " . . .	25
13. " " " " 3. Des-dur " " . . .	15
14. Valse E-moll. Oeuv. posthume . . .	30
15. " E-dur " " . . .	25

Vol. II. Ballades et Impromptus.

Ballades:

1. Ballade op. 23. G-moll . . .	55
2. " op. 38. F-dur . . .	45
3. " op. 47. As-dur . . .	45
4. " op. 52. F-moll . . .	60

Impromptus:

1. Impromptu op. 29. As-dur . . .	30
2. " op. 36. Fis-dur . . .	30
3. " op. 51. Ges-dur . . .	35
4. Fantaisie - Impromptu op. 66. Cis-moll. Oeuv. posthume . . .	40

Vol. III. Polonaises.

1. Introduction et Polonaise brillante op. 5. C-dur . . .	55
2. Grande Polonaise op. 22. Es-dur . . .	90
3. Polonaise op. 26. N. 1. Cis-moll . . .	30
4. " " " " N. 2. Es-moll . . .	45
5. " op. 40. N. 1. A-dur . . .	30
6. " " " " N. 2. C-moll . . .	30
7. " op. 44. Fis-moll . . .	60
8. " op. 53. As-dur . . .	50
9. Polonaise-Fantaisie op. 61. As-dur . . .	65
10. Polonaise op. 71. N. 1. D-moll. Oeuv. posth. . .	40
11. " " " " N. 2. B-dur " " . . .	40
12. " " " " N. 3. F-moll " " . . .	40
13. " " " " Gis-moll. Oeuv. posthume . . .	25
14. " " " " Ges-dur " " . . .	45
15. " " " " B-moll " " . . .	30

Vol. IV. Études.

1. Étude op. 10. N. 1. C-dur . . .	30
2. " " " " 2. A-moll . . .	25
3. " " " " 3. E-dur . . .	25
4. " " " " 4. Cis-moll . . .	30
5. " " " " 5. Ges-dur . . .	30
6. " " " " 6. Es-moll . . .	25
7. " " " " 7. C-dur . . .	25
8. " " " " 8. F-dur . . .	30
9. " " " " 9. F-moll . . .	25
10. " " " " 10. As-dur . . .	25
11. " " " " 11. Es-dur . . .	25
12. " " " " 12. C-moll . . .	30
13. " op. 25. N. 1. As-dur . . .	30
14. " " " " 2. F-moll . . .	25
15. " " " " 3. F-dur . . .	30
16. " " " " 4. A-moll . . .	25
17. " " " " 5. E-moll . . .	30
18. " " " " 6. Gis-moll . . .	30
19. " " " " 7. Cis-moll . . .	25
20. " " " " 8. Des-dur . . .	15
21. " " " " 9. Ges-dur . . .	15
22. " " " " 10. H-moll . . .	30
23. " " " " 11. A-moll . . .	40
24. " " " " 12. C-moll . . .	35
25. Étude F-moll . . .	25
26. " As-dur . . .	15
27. " Des-dur . . .	25

Vol. V. Mazourkas.

1. Mazourka op. 6. N. 1. Fis-moll . . .	15
2. " " " " 2. Cis-moll . . .	15
3. " " " " 3. E-dur . . .	25
4. " " " " 4. Es-moll . . .	15
5. " op. 7. N. 1. B-dur . . .	15
6. " " " " 2. A-moll . . .	15
7. " " " " 3. F-moll . . .	25
8. " " " " 4. As-dur . . .	15
9. " " " " 5. C-dur . . .	15
10. " op. 17. N. 1. B-dur . . .	15
11. " " " " 2. E-moll . . .	15
12. " " " " 3. As-dur . . .	15
13. " " " " 4. A-moll . . .	25
14. " op. 24. N. 1. G-moll . . .	15
15. " " " " 2. C-dur . . .	25
16. " " " " 3. As-dur . . .	15
17. " " " " 4. B-moll . . .	30
18. " op. 50. N. 1. C-moll . . .	15
19. " " " " 2. H-moll . . .	15
20. " " " " 3. Des-dur . . .	25
21. " " " " 4. Cis-moll . . .	30
22. " op. 33. N. 1. Gis-moll . . .	15
23. " " " " 2. D-dur . . .	30
24. " " " " 3. C-dur . . .	15
25. " op. 41. N. 1. H-moll . . .	30
26. " " " " 2. E-moll . . .	15
27. " " " " 3. H-dur . . .	15
28. " " " " 4. As-dur . . .	15
29. " op. 50. N. 1. G-dur . . .	25
30. " " " " 2. As-dur . . .	15
31. " " " " 3. Cis-moll . . .	25
32. " op. 56. N. 1. H-dur . . .	30
33. " " " " 2. C-dur . . .	15
34. " " " " 3. C-moll . . .	30
35. " op. 59. N. 1. A-moll . . .	30
36. " " " " 2. As-dur . . .	25
37. " " " " 3. Fis-moll . . .	30
38. " op. 63. N. 1. H-dur . . .	25
39. " " " " 2. F-moll . . .	15
40. " " " " 3. Cis-moll . . .	25
41. " op. 67. N. 1. G-dur. Oeuv. Posthume . . .	15
42. " " " " 2. G-moll. Oeuv. Posthume . . .	15
43. " " " " 3. C-dur. Oeuv. Posthume . . .	15
44. " " " " 4. A-moll. Oeuv. Posthume . . .	15
45. " op. 68. N. 1. C-dur. Oeuv. Posthume . . .	15
46. " " " " 2. A-moll. Oeuv. Posthume . . .	15
47. " " " " 3. F-dur. Oeuv. Posthume . . .	15
48. " " " " 4. F-moll. Oeuv. Posthume . . .	15
49. " " " " 5. A-moll. Oeuv. Posthume . . .	25
50. " " " " 6. B-dur " " . . .	30
51. " " " " 7. D-dur " " . . .	25
52. " " " " 8. C-dur " " . . .	25
53. " " " " 9. G-dur " " . . .	15
54. " " " " 10. A-moll. Oeuv. Posthume . . .	25
55. " " " " 11. B-dur " " . . .	30

Vol. VI. Nocturnes.

1. Nocturne op. 9. N. 1. B-moll . . .	25
2. " " " " 2. Es-dur . . .	15
3. " " " " 3. H-dur . . .	30
4. " op. 15. N. 1. F-dur . . .	25
5. " " " " 2. Fis-dur . . .	25
6. " " " " 3. G-moll . . .	25
7. " op. 27. N. 1. Cis-moll . . .	30
8. " " " " 2. Des-dur . . .	30
9. " op. 32. N. 1. H-dur . . .	25
10. " " " " 2. As-dur . . .	30
11. " op. 37. N. 1. G-moll . . .	25
12. " " " " 2. G-dur . . .	30
13. " op. 48. N. 1. C-moll . . .	30
14. " " " " 2. Fis-moll . . .	30
15. " op. 55. N. 1. F-moll . . .	30
16. " " " " 2. Es-dur . . .	25
17. " op. 62. N. 1. H-dur . . .	30
18. " " " " 2. E-dur . . .	30
19. " op. 72. N. 1. E-moll. Oeuv. posthume . . .	25

Vol. VII. Préludes et Scherzos.

Préludes:

1. Prélude op. 28. N. 1. C-dur . . .	15
2. " " " " 2. A-moll . . .	15
3. " " " " 3. G-dur . . .	15
4. " " " " 4. E-moll . . .	15
5. " " " " 5. D-dur . . .	15
6. " " " " 6. H-moll . . .	15
7. " " " " 7. A-dur. N. 20. C-moll . . .	15
8. " " " " 8. Fis-moll . . .	25
9. " " " " 9. E-dur . . .	15
10. " " " " 10. Cis-moll . . .	15
11. " " " " 11. H-dur . . .	15
12. " " " " 12. Gis-moll . . .	15
13. " " " " 13. Fis-dur . . .	15
14. " " " " 14. Es-moll . . .	25
15. " " " " 15. Des-dur . . .	25
16. " " " " 16. B-moll . . .	25
17. " " " " 17. As-dur . . .	25
18. " " " " 18. F-moll . . .	15
19. " " " " 19. Es-dur . . .	15
20. " " " " 20. C-moll. N. 7. A-dur . . .	15
21. " " " " 21. B-dur . . .	15
22. " " " " 22. G-moll . . .	15
23. " " " " 23. F-dur . . .	15
24. " " " " 24. D-moll . . .	25
25. " op. 45. Cis-moll . . .	30

Scherzos:

1. Scherzo op. 20. H-moll . . .	70
2. " " " " 31. B-moll . . .	80
3. " " " " 39. Cis-moll . . .	60
4. " " " " 54. E-dur . . .	75

Vol. VIII. Sonates et Concerts.

Sonates:

1. Sonate op. 4. C-moll. Oeuv. posth. . .	1 15
2. " " " " 35. B-moll . . .	90
2a. Marche funèbre op. 35 bis . . .	25
3. Sonate op. 58. H-moll . . .	1 20

Concerts:

1. Concert op. 11. E-moll . . .	2
2. " " " " 21. F-moll . . .	1 45
3. Allegro de Concert op. 46. A-dur . . .	75

Vol. IX. Fantaisies, Variations et Rondeaux.

Fantaisies:

1. Grande Fantaisie op. 13. A-dur . . .	75
2. Fantaisie op. 49. F-moll . . .	70

Variations:

1. Variations (La ci darem la mano) op. 2. B-dur . . .	1
2. Variations brillantes op. 12. B-dur . . .	50
3. Variations sur un air allemand. E-dur. Oeuv. posthume . . .	40

Rondeaux:

1. Rondeau op. 1. C-moll . . .	45
2. Rondeau à la Mazourka op. 5. F-dur . . .	55
3. Krakowiak. Grand Rondeau de Concert op. 14. F-dur . . .	90
4. Rondeau op. 16. Es-dur . . .	75
5. " " " " 73. C-dur (pour deux Pianos). Oeuv. Posthume . . .	1 05

Vol. X. Oeuvres diverses.

1. Bolero op. 19. C-dur . . .	50
2. Tarentelle op. 43. As-dur . . .	40
3. Berceuse op. 57. Des-dur . . .	30
4. Barcarolle op. 60. Fis-dur . . .	45
5. Marche funèbre op. 72. N. 2. C-moll. Oeuv. Posthume . . .	25
6. Trois Ecossaises op. 72. N. 3. D-dur; op. 72. N. 4. G-dur; op. 72. N. 5. Des-dur. Oeuv. Posthume . . .	25

Propriété des Editeurs pour tous pays.

VARSOVIE, GEBETHNER & WOLFF.

CRACOVIE, G. GEBETHNER & Co